

# Bedienungsanleitung

Integriertes Thermostat-Set

# VISION ALL IN ONE

# INTEGRIERTES THERMOSTATSET, VISION ALL IN ONE

## Das Set enthält:

- Triaxiales Thermostatset
- Triaxiales Absperrset
- Thermostatkopf M30 × 1.5
- Abdeckungsset
- 2 × PEX-Adapter, ALU-PEX 16×2
- 2 × CU-Adapter Ø 15

**Das Ventil sollte entsprechend der vorgeschriebenen Vor- und Rücklaufriichtung des Heizmediums installiert werden.**

**Produkt der polnischen Marke VarioTerm. Ab Lager in den folgenden Farben erhältlich**

- Weiß (RAL 9016)
- Soft Weiß (SOFT 9016)
- Schwarz (RAL 9005)
- Mattschwarz (MAT 9005)
- Chrom

Auf Anfrage ist das Set in allen einschichtigen Farben der Terma-Palette erhältlich, d.h. in allen RAL-Farben und den meisten Sonderfarben, sowie in: Soft 9005, Soft 7047, Matt 7016.

Das Set ist nicht in den RAL-Farben SOFT und MAT oder in Sonderfarben erhältlich: Black Crocodile New, White Gold.

Das Set ist nicht in den Farben der Premium-Palette (Flüssiglacke erhältlich

## Verfügbare Anschlüsse:

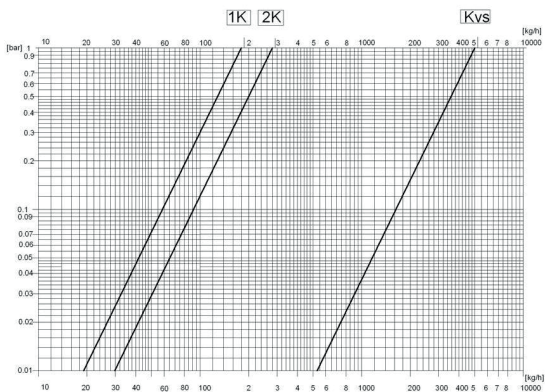


**Vertriebspartner:** Terma Sp. z o.o. | Czaple 100 | 80-298 Gdańsk | [termagroup.pl](http://termagroup.pl)  
**Hersteller:** Vario Term Sp. z o.o. | ul. Ogórkowa 96 | 04-998 Warszawa

# TECHNISCHE DATEN

Betriebstemperatur	120°C
Nenndruck	1MPa
Heizmedium	Wasser
Max. Druckdifferenz	0.06MPa
Prüfdruck	1.5MPa
Montagegewinde des Kopfstücks	M30x1,5
Voreinstellung	auf dem Absperrventil
Heizkörperanschluss	G 1/2

## Flussdiagramm für VISION-Ventil



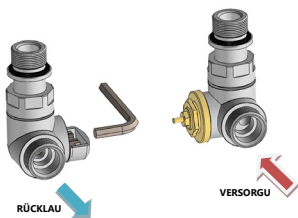
Öffnungsgrad des Ventils	1K	2K	Kvs
<b>Kv</b>	0,18	0,27	0,50

# KORREKTER EINBAU VON VISION ANSCHLUSS AN DIE ANLAGE

Details zur Montage und Einstellungen finden Sie unter [www.varioterm.pl](http://www.varioterm.pl)

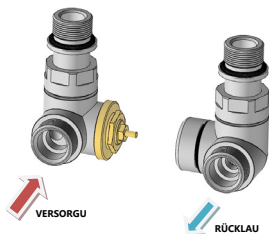
– Version **LINKS**

**Max. Kraft 3Nm** beim Anziehen



– Version **RECHTS**

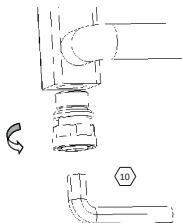
**Max. Kraft 3Nm** beim Anziehen



# ANLEITUNG ZUR DETAILLIERTEN MONTAGE

Katalognummer des Sets: VIGS02..CFK/L - links\* | VIGS02..CFK/P - rechts

1

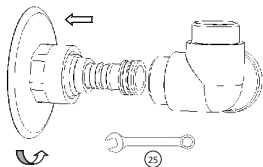


**Hinweis:**

Achten Sie beim Festziehen darauf, dass Sie den O-Ring, der für die Dichtheit zwischen dem Heizelement und der Verbindung verantwortlich ist, nicht beschädigen.

---

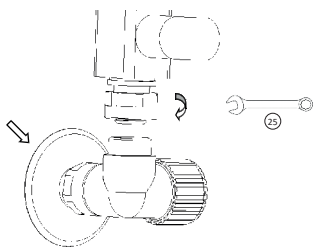
## 2.a (PEX 16x2)



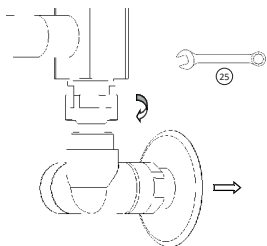
**Hinweis:**

Achten Sie darauf, dass die O-Ringe, die für die Dichtigkeit der Verbindung zwischen der Armatur und dem Ventil verantwortlich sind, bei der Montage der Verbindung 16x2 nicht beschädigt werden.

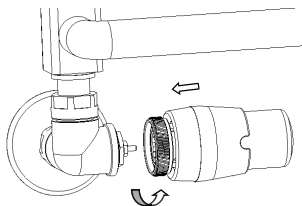
3



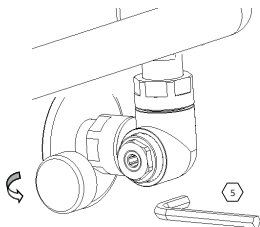
4



5



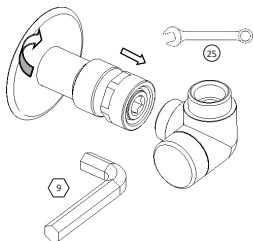
# 6



**Hinweis:**

Stellen Sie die Durchflussmengen gemäß dem Produktdatenblatt ein ([www.varioterm.pl](http://www.varioterm.pl))

## 2.b (RP 1/2)



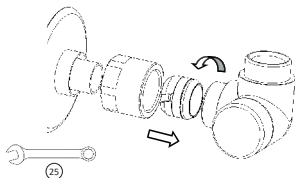
**Hinweis:**

I. Dichten Sie die Verschraubung ab und schrauben Sie dann das Anschlussstück mit einem Inbusschlüssel ein.

II. Schieben Sie die Verschraubung mit einem Inbusschlüssel ein.



## 2.c (Cu 15x1)



### **Hinweis:**

Entfernen Sie alle scharfen Materialreste von der Außenseite des 15x1-Rohrs, die die Gummidichtung der Verschraubung beschädigen könnten, wenn Sie sie auf das Rohr drücken. Nach dem Festklemmen der Verbindung mit einer Kraft von ~15Nm ist zunächst zu prüfen, ob sich das Rohr durch kräftiges Ziehen nicht drehen und/oder lösen lässt, und dann die Dichtheit der Hydraulik zu prüfen. Einen 90°-Winkel zwischen dem Rohr und dem Heizkörper beibehalten.

# GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Der Hersteller gewährt eine Garantie von 3 Jahren ab dem Kaufdatum.
2. Während der Garantiezeit festgestellte Mängel werden innerhalb von 14 Arbeitstagen nach ihrer Meldung kostenlos behoben.
3. Die Meldung eines Mangels oder Schadens wird per E-Mail **reklamacje@varioterm.pl** oder telefonisch (022) 8724214 angenommen.
4. Für eine Garantiereparatur muss das defekte Produkt zusammen mit einer Beschreibung des Grundes für die Reklamation und einer Kopie des Kaufbelegs, der den Stempel des Geschäfts, in dem der Kauf getätigt wurde, trägt und deutlich mit dem Kaufdatum versehen ist, an das VARIO TERM Büro geschickt werden.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einem natürlichen Verschleiß während der Nutzungsdauer unterliegen, sowie auf Mängel, die durch
6. unsachgemäße Montage und Verwendung verursacht sind oder auf Mängel, die Spuren von mechanischen oder thermischen Beschädigungen oder Spuren von Benutzereingriffen aufweisen.
7. Der Käufer verliert alle Rechte aus der Garantie im Falle von:
  - Verlust oder Zerstörung des Kaufbelegs,
  - Unbefugten Reparaturen, Demontage,
  - Unsachgemäßer oder einer mit der Anleitung nicht konformer Verwendung.